

NOTICE TO COMMERCIAL BEEKEEPERS IN CANADA

A National Class Action (“the Beekeepers Class Action”) has been certified in the Federal Court of Justice on behalf of commercial beekeepers throughout Canada.

About the Class Action

The representative Plaintiffs, Paradis Honey Ltd. of Alberta, Honeybee Enterprises Ltd. of British Columbia and Rocklake Apiaries Ltd. of Manitoba seek compensation from the Defendants, Her Majesty the Queen, the Minister of Agriculture and Agri-Food and the Canadian Food Inspection Agency, on behalf of commercial beekeepers in Canada who have suffered losses as the result of the Defendants’ negligent enforcement of a *de facto* prohibition against the importation of live honeybee packages from the continental United States from January 1, 2007 to the present day.

The Class Definition

You qualify as a member of the Beekeepers Class Action and may be entitled to benefits therein if you are an individual, corporation or other legal entity who:

- a) keeps or has kept more than 50 honeybee colonies in Canada for commercial purposes after December 31, 2006.

The Representative Plaintiffs

The addresses for the representative Plaintiffs are:

Paradis Honey Ltd. Box 99 Girouxville, AB T0H 1S0 Attention: Jean Paradis	Honeybee Enterprises Ltd. 7480 – 176 th Street Surrey, BC V3S 7B1 Attention: John Gibeau	Rocklake Apiaries Ltd. Box 11 Baldur, MB R0K 0B0 Attention: Bill Lockhart
---	---	---

How to Participate

If you are a *Class Member*, you will automatically be included in the Beekeepers Class Action and are not required to take further steps at this time unless you do not want to participate in the Beekeepers Class Action (see “How to Opt Out” below).

How to Opt Out

If you qualify as a member of the Beekeepers Class Action but do not wish to be part of it, you must opt out of the Beekeepers Class Action. To do so, you must obtain an Opt Out Form from: Koskie Minsky LLP. You must then complete the Opt Out Form by providing your full name, date of birth and mailing address and send the Opt Out Form to Koskie Minsky LLP at the address below.

If you would like to opt out of the Beekeepers Class Action you must send in a completed Opt Out Form to Koskie Minsky LLP by November 5, 2017.

Decision Will Bind *Class Members*

Please be advised that any judgment, whether favourable or not, in the Beekeepers Class Action will bind all *Class Members* who do not opt out of the proceeding.

Financial Consequences

If the Beekeepers Class Action is successful, the Court may award compensation to the Class as a whole. In the alternative, the Court may also establish a process, including individual hearings, to review the amount of damages each individual *Class Member* may claim and to assess the amount of damages each individual *Class Member* may be entitled to receive.

If the Beekeepers Class Action is not successful, the *Class Members* will not be awarded damages and you will not receive any money.

Legal Costs and Disbursements

Subject to the approval of the Court, the agreement between the representative plaintiffs and *Class Counsel* will provide that legal fees and disbursements to be paid to *Class Counsel* shall be contingent upon the outcome of the lawsuit by trial or settlement, and based upon a percentage of the amount recovered for the Class and the Class members.

As a *Class Member*, you will not pay legal fees at the common questions stage of the proceedings. *Class counsel* propose to enter into contingency agreements with the representative Plaintiffs with respect to legal fees and disbursements for the resolution of the common questions.

After determination of the common questions, it may be necessary for individual *Class Members* to participate in individual proceedings to establish their claims. The Court may establish a procedure for making an individual claim.

For More Information

If you would like more information about the Beekeepers Class Action or would like to obtain an Opt Out Form, please go to www.kmlaw.ca/cases/beekeepers-class-action-government-negligence/ or contact:

Koskie Minsky LLP
20 Queen Street West
Toronto, ON
M5H 3R3

Attention: Beekeepers Class Action Counsel

Telephone: 1 800 216 3016

AVIS D'AUTORISATION D'UNE INSTANCE COMME RECOURS COLLECTIF

AVIS AUX APICULTEURS COMMERCIAUX AU CANADA

Un recours collectif national (le "Recours Collectif des Apiculteurs") a été autorisé par la Cour fédérale au nom des apiculteurs commerciaux à travers le Canada.

À propos du recours collectif

Les représentants demandeurs, Paradis Honey Ltd. de l'Alberta, Honeybee Enterprises Ltd. de la Colombie-Britannique et Rocklake Apiaries Ltd. du Manitoba réclament une compensation des défendeurs, Sa Majesté la reine, le ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire, et l'Agence canadienne d'inspection des aliments, au nom des apiculteurs commerciaux au Canada qui ont subi des pertes en raison de la négligence des défendeurs liée à l'application d'une interdiction générale d'importation d'abeilles domestiques en paquets en provenance de la zone continentale des États-Unis du 1^{er} janvier 2007 jusqu'au présent.

La description du groupe

Vous êtes admissible comme membre du Recours Collectif des Apiculteurs et vous pouvez bénéficier de certains avantages du recours collectif si vous êtes un individu, une société ou une autre entité juridique qui:

- a) Garde ou a gardé plus de 50 colonies d'abeilles domestiques au Canada pour des fins commerciales après le 31 décembre 2006.

Les représentants demandeurs

Les adresses des représentants demandeurs sont :

Paradis Honey Ltd. <u>À l'attention de Jean Paradis</u> C.P. 99 Girouxville (Alberta) T0H 1S0	Honeybee Enterprises Ltd. <u>À l'attention de John Gibeau</u> 7480 – 176 th Street Surrey (Colombie- Britannique) V3S 7B1	Rocklake Apiaries Ltd. <u>À l'attention de Bill Lockhart</u> C.P. 11 Baldur (Manitoba) R0K 0B0
--	---	--

--	--	--

Comment participer

Si vous êtes un *membre du groupe*, vous serez automatiquement inclus dans le Recours Collectif des Apiculteurs et vous n'êtes pas obligés d'entreprendre d'autres démarches en ce moment à moins que vous ne souhaitiez pas participer au Recours Collectif des Apiculteurs (voir « Comment s'exclure » ci-dessous).

Comment s'exclure

Si vous vous qualifiez comme un membre du Recours Collectif des Apiculteurs mais que vous ne voulez pas en faire partie, vous devez vous exclure du Recours Collectif des Apiculteurs. Pour ce faire, vous devez obtenir un formulaire d'exclusion de Koskie Minsky LLP. Vous devez ensuite compléter le formulaire d'exclusion en fournissant votre nom complet, votre date de naissance et votre adresse postale et vous devez envoyer votre formulaire d'exclusion à Koskie Minsky LLP à l'adresse indiquée ci-dessous.

Si vous souhaitez vous exclure du Recours Collectif des Apiculteurs vous devez compléter un formulaire d'exclusion et l'acheminer à Koskie Minsky LLP par Novembre 5, 2017.

Le jugement sera juridiquement contraignant pour les membres du groupe

Veillez noter que tout jugement, qu'il soit favorable ou non, dans le Recours Collectif des Apiculteurs sera juridiquement contraignant pour tous les *membres du groupe* qui ne se sont pas exclus du recours.

Conséquences financières

Si le Recours Collectif des Apiculteurs connaît un succès, la Cour pourrait accorder une compensation à tout le groupe. Dans l'alternative, la Cour pourrait aussi établir une procédure, y compris des audiences individuelles, afin d'examiner le montant de compensation que chaque *membre du groupe* pourrait réclamer individuellement et évaluer la somme d'argent (dommages-intérêts) à laquelle chaque *membre du groupe* pourrait avoir droit individuellement.

Si le Recours Collectif des Apiculteurs n'est pas gagné, les *membres du groupe* ne se verront pas accorder de dommages-intérêts et vous ne recevrez aucune somme argent.

Frais juridiques et débours

Sous réserve de l'approbation de la Cour, l'entente entre les représentants demandeurs et les *avocats du groupe* va prévoir que les frais juridiques et les débours à payer aux *avocats du groupe* dépendront du résultat de la poursuite civile soit par procès ou règlement, et seront basés sur un pourcentage du montant récupéré par le groupe et les membres du groupe.

En tant que *membre du groupe*, vous ne payerez pas de frais juridiques au stade des points de droit et de fait communs du recours. Les *avocats du groupe* proposent de conclure des accords de paiement d'honoraires conditionnels avec les représentants demandeurs en ce qui concerne les frais juridiques et les débours pour la résolution des points de droit et de fait communs.

À la suite de la détermination des points de droit et de fait communs, il pourrait être nécessaire pour les *membres du groupe* de participer à des instances individuelles afin d'établir leurs réclamations. La Cour pourrait établir une procédure pour les réclamations individuelles.

Pour de plus amples renseignements

Si vous aimeriez obtenir de plus amples renseignements concernant le Recours Collectif des Apiculteurs ou si vous aimeriez obtenir un formulaire d'exclusion, veuillez s'il vous plaît consulter www.kmlaw.ca/cases/beekeepers-class-action-government-negligence/ ou communiquer avec:

Koskie Minsky LLP
20 Queen Street West
Toronto, ON
M5H 3R3

À l'attention des avocats pour le Recours Collectif des Apiculteurs

Sans frais: 1 800 216 3016